

**Sistema di qualificazione per fornitori di gasolio autotrazione conforme alla norma UNI EN 590 in vigore**

UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo Fax (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>**SISTEMA DI QUALIFICAZIONE – SETTORI SPECIALI****Il presente avviso è un bando di gara** sì  no**SEZIONE I: ENTE AGGIUDICATORE****I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO****Denominazione ufficiale:** [Trentino trasporti esercizio S.p.A.](#)**Indirizzo postale:** [via innsbruck, 65](#)**Città:** [Trento](#)**Codice postale:** [38121](#)**Paese:** [Italia](#)**Punti di contatto:****Telefono:** [0461031260](#)**All'attenzione di:** [Lorenzo Betti](#)**Posta elettronica:** [lorenzo.betti@ttesercizio.it](mailto:lorenzo.betti@ttesercizio.it)**Fax:** [0461031407](#)**Indirizzo(i) internet (se del caso)**Ente aggiudicatore (URL): <http://www.ttesercizio.it>

Profilo di committente (URL):

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:**

- I punti di contatto sopra indicati  
 Altro: completare l'allegato A.I

**Un'ulteriore documentazione è disponibile presso:**

- I punti di contatto sopra indicati  
 Altro: completare l'allegato A.II

**Le domande di partecipazione o le candidature vanno inviate a:**

- I punti di contatto sopra indicati  
 Altro: completare l'allegato A.III

**Sistema di qualificazione per fornitori di gasolio autotrazione conforme alla norma UNI EN 590 in vigore**

---

**I.2) PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ DELL'ENTE AGGIUDICATORE**

- Produzione, trasporto e distribuzione di gas e calore
- Elettricità
- Esplorazione ed estrazione di gas e petrolio
- Esplorazione ed estrazione di carbone e altri combustibili solidi
- Acqua
- Servizi postali
- Servizi ferroviari
- Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus
- Attività connesse ai porti
- Attività connesse agli aeroporti

**Sistema di qualificazione per fornitori di gasolio autotrazione conforme alla norma UNI EN 590 in vigore****SEZIONE II: OGGETTO DEL SISTEMA DI QUALIFICAZIONE (1)****II.1) DENOMINAZIONE CONFERITA AL SISTEMA DI QUALIFICAZIONE DALL'ENTE AGGIUDICATORE**

Sistema di qualificazione per fornitori di gasolio autotrazione conforme alla norma UNI EN 590 in vigore

**II.2) Tipo di appalto** (Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)

Lavori

Forniture

Servizi

Categoria di servizi: N.

**II.3) DESCRIZIONE DEI LAVORI, DEI SERVIZI O DELLE FORNITURE DA APPALTARE MEDIANTE IL SISTEMA DI QUALIFICAZIONE**

Procedura di qualificazione di Imprese in grado di effettuare forniture di gasolio autotrazione rispondente alle norme UNI EN 590 in vigore. Il fabbisogno annuale è di circa 8.000.000 di litri. Le consegne verranno effettuate presso gli impianti ad uso privato ubicati nella Provincia Autonoma di Trento (Italia), in base a ordinativi di volta in volta inoltrati.

**II.4) CPV (VOCABOLARIO COMUNE PER GLI APPALTI)**

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	09134220	

**II.5) GLI APPALTI COPERTI DAL PRESENTE SISTEMA DI QUALIFICAZIONE RIENTRANO NEL CAMPO DI APPLICAZIONE DELL'ACCORDO SUGLI APPALTI PUBBLICI (AAP)**

sì

no

## Sistema di qualificazione per fornitori di gasolio autotrazione conforme alla norma UNI EN 590 in vigore

### SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

#### III.1) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

##### III.1.1) Qualificazione per il sistema

*(Qualora tali informazioni siano voluminose e basate su documenti a cui i fornitori, imprenditori o prestatori di servizi interessati hanno accesso, sarà sufficiente una sintesi delle condizioni e dei metodi principali, nonché un riferimento a tali documenti)*

<p>Condizioni che gli operatori economici devono soddisfare per la qualificazione:</p> <p>Sintesi delle principali condizioni:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) avere una struttura tecnica, finanziaria ed organizzativa idonea ad assicurare forniture di circa 8.000 (otto mila) metri cubi annui di gasolio per autotrazione, con consegne da effettuarsi entro 24 ore dalla ricezione di singoli ordini (anche telefonici).</li> <li>2) avere la disponibilità di autobotti volumetriche o dotate di contaltri di bordo, regolarmente vidimati dall'Ufficio Metrico, nonché della necessaria attrezzatura tecnica adibita al trasporto ed alla movimentazione del carburante,</li> <li>3) assumersi ogni responsabilità civile, penale ed amministrativa per: <ol style="list-style-type: none"> <li>a) sversamenti e spandimenti di gasolio ed ogni altro evento di inquinamento che si dovesse verificare durante le operazioni di fornitura che, anche all'interno delle proprietà e pertinenze di Trentino trasporti esercizio S.p.A., saranno a totale gestione, direzione e responsabilità dell'impresa fornitrice;</li> <li>b) infortuni a propri dipendenti, a dipendenti e/o addetti di Trentino trasporti esercizio S.p.A. od a terze persone, verificatisi durante o in occasione delle operazioni di fornitura all'interno delle dipendenze aziendali;</li> <li>c) eventuali danni a cose di proprietà di Trentino trasporti esercizio S.p.A. o di terzi;</li> </ol> </li> <li>4) essere in grado di mantenere ad immediata disposizione di Trentino trasporti esercizio S.p.A. come riserva di esercizio, almeno 500 (cinquecento) metri cubi di gasolio per autotrazione, oggetto di fornitura, da utilizzare in caso di crisi energetica, scioperi od eventi simili;</li> <li>5) l'inesistenza di cause di esclusione previste dall'art. 38, I comma del D. Lgs. 12 aprile 2006 n. 163;</li> <li>6) essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili con particolare riferimento alla legge 12 marzo 1999 n. 68;</li> <li>7) essere in possesso di un sistema di Qualità certificato, ai sensi della norma UNI EN ISO 9001:2000 , per l'attività oggetto del sistema di qualificazione,</li> <li>8) aver fornito, per almeno un anno solare nel triennio antecedente l'anno di presentazione della domanda di iscrizione al Sistema di qualificazione, un quantitativo di gasolio per autotrazione non inferiore a ottomila metri cubi annui;</li> <li>9) avere avuto negli ultimi tre esercizi finanziari complessivamente un volume di affari pari al almeno</li> </ol>	<p>Metodi di verifica di ciascuna condizione:</p> <p><a href="#">vedere domanda di iscrizione</a></p>
--	---

**Sistema di qualificazione per fornitori di gasolio autotrazione conforme alla norma UNI EN 590 in vigore**

euro 10.000.000 (dieci milioni) così come risulta dalle dichiarazioni Iva,  
10) impegnarsi, al fine della permanenza nel Sistema di qualificazione, a comunicare tempestivamente a Trentino trasporti esercizio S.p.A., ogni modificazione che l'Impresa dovesse subire nel corso della vigenza del sistema di qualificazione, tale da influire sul contenuto delle dichiarazioni rese e dei documenti presentati.

**III.1.2) Appalti riservati**(se del caso)

- sì  
 no

- L'appalto è riservato ai laboratori protetti  
 L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

## Sistema di qualificazione per fornitori di gasolio autotrazione conforme alla norma UNI EN 590 in vigore

### SEZIONE IV: PROCEDURA

#### IV.1) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

##### IV.1.1) Criteri di aggiudicazione (se nota)

Prezzo più basso

oppure

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai

criteri indicati di seguito (i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)

criteri indicati nel capitolato d'oneri oppure nell'invito a presentare offerte o a negoziare

Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

##### IV.1.2) Ricorso ad un'asta elettronica

sì

no

In caso affermativo, fornire ulteriori informazioni sull'asta elettronica (se del caso)

#### IV.2) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

##### IV.2.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice (se del caso)

##### IV.2.2) Durata del sistema di qualificazione

Periodo di validità: dal 01/05/2010(gg/mm/aaaa) al 30/04/2013(gg/mm/aaaa)

Durata indeterminata

Altro

##### IV.2.3) Rinnovo del sistema di qualificazione

sì

no

In caso affermativo, formalità necessarie per valutare la conformità alle prescrizioni:

**Sistema di qualificazione per fornitori di gasolio autotrazione conforme alla norma UNI EN 590 in vigore****SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI****VI.1) UNO O PIÙ APPALTI COPERTI DAL SISTEMA DI QUALIFICAZIONE SONO CONNESSI AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI**

- sì  
 no

In caso affermativo, indicare il progetto e/o programma:

**VI.2) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)**

I documenti, certificati e le dichiarazioni a corredo della domanda di iscrizione al Sistema di qualificazione, se redatti in una lingua diversa dall'italiano, devono essere accompagnati da una traduzione in lingua italiana certificata conforme al testo originale dalle Autorità diplomatiche o consolari Italiane del Paese in cui sono stati redatti o da un traduttore ufficiale.

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito [www.ttesercizio.it](http://www.ttesercizio.it).

Un primo termine per la qualificazione viene fissato alle ore 12.00 del giorno 26 aprile 2010.

Le domande che perverranno oltre il termine sopraindicato saranno sottoposte ad esame di qualificazione una volta completato l'esame delle richieste pervenute entro detto termine.

Le domande di qualificazione non costituiscono vincolo alcuno per Trentino trasporti esercizio SpA.

**VI.3) PROCEDURE DI RICORSO****VI.3.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

**Denominazione  
ufficiale:**

**Indirizzo postale:**

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo internet (URL):

**Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)**

**Denominazione  
ufficiale:**

**Indirizzo postale:**

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo internet (URL):

**VI.3.2) Presentazione di ricorso (compilare il punto VI.3.2 oppure il punto VI.3.3)**

Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso:

**Sistema di qualificazione per fornitori di gasolio autotrazione conforme alla norma UNI EN 590 in vigore**

---

**VI.3.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso****Denominazione  
ufficiale:****Indirizzo postale:**

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo internet (URL):

**VI.4) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:***04/03/2010 (gg/mm/aaaa)*

**Sistema di qualificazione per fornitori di gasolio autotrazione conforme alla norma UNI EN 590 in vigore**

---

**ALLEGATO A****ALTRI INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO****I) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI ULTERIORI INFORMAZIONI****Denominazione  
ufficiale:****Indirizzo postale:**

Città:

Codice postale:

Paese:

Punti di contatto:

Telefono:

All'attenzione di:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo internet (URL):

**II) INDIRIZZO E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI È DISPONIBILE UN'ULTERIORE DOCUMENTAZIONE****Denominazione  
ufficiale:****Indirizzo postale:**

Città:

Codice postale:

Paese:

Punti di contatto:

Telefono:

All'attenzione di:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo internet (URL):

**III) INDIRIZZO E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE E LE CANDIDATURE****Denominazione  
ufficiale:****Indirizzo postale:**

Città:

Codice postale:

Paese:

Punti di contatto:

Telefono:

All'attenzione di:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo internet (URL):